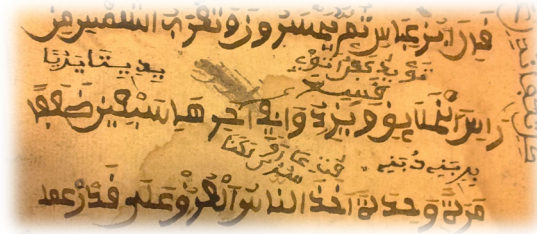




THE FOURTH INTERNATIONAL WORKSHOP ON OLD MANDE MANUSCRIPTS



Conveners: Dmitry Bondarev & Darya Ogorodnikova

Monday 9 May – Tuesday 10 May 2016

CSMC, University of Hamburg, Warburgstraße 26, D-20354 Hamburg

PROGRAMME

9 May

- 9:30 – 9:45 Welcome and general introduction
- 9:45 – 11:00 Darya Ogorodnikova: presentation of newly discovered data, fieldwork in Senegal, languages identified in manuscripts.
- 11:00 – 11:15 Coffee break
- 11:15 – 13:00 Linguistic properties of the Soninke glosses: the session based on the material distributed among the participants.
- 13:00 – 14:00 Lunch
- 14:00 – 16:00 Dmitry Bondarev and Darya Ogorodnikova: Presenting the project “African voices in Islamic manuscripts from Mali” (UHH/ CSMC/ GHS) (an informal talk with participation of Tal Tamari and Samby Khalil Magassouba).
- 16:00 – 17:00 Nikolay Dobronravyn, ‘Islamic and West African realities in the Arabic/Old Mande manuscripts’.
- 19:00 Dinner

10 May

- 9:30 – 11:15 Session on multilingualism and variation in the Soninke and other Mande glosses.
- 11:15 – 11:30 Coffee break
- 11:30 - 12:30 Tal Tamari, ‘A study of the glosses in the manuscript BNF Arabe 5670’.
- 12:30 - 13:30 Lunch
- 13:30 - 16.00 Practical session: writing a joint paper on linguistic properties of Soninke manuscripts. Planning for the next year.

Discussants to include: Artem Davydov • Tatiana Nikitina • Henning Schreiber • Lameen Souag